

市のようす (9月1日現在)

■人口	452,838人	(+83)	( )
男	230,038人	(+48)	は前月比
女	222,800人	(+35)	
■世帯	156,095	(+43)	

編集・発行＝松戸市役所広聴部広報課  
〒271 松戸市根本387番地の5 ☎(66)1111番

# わたきりのお年寄りの歯を治療

## 在宅歯科診療がスタート

わたきりのお年寄りのまくら元(元)に歯科医師が訪問して、歯の治療を行う「在宅歯科診療」がスタートしました。

診療を希望する人は、健康管理課へ申し込んで下さい。

「歯医者さんへ行くまで寝たまま歯の治療が受けられます」

そんなわたきりのお年寄りの声におこたえし、松戸歯科医師会の協力を得て、十月から「在宅歯科診療」が始まりました。

これは、わたきりのお年寄りのまくら元(元)に歯科医師が訪問して、歯の治療を行うという

もので、在宅ケアの環境として、松戸市医師会の協力も得ています。

市では、七月に市内在住のわたきりのお年寄り三百八十人を対象に、「在宅歯科診療希望調査」を行いました。

その結果、三百十人から回答が寄せられ、そのうち百十七人が在宅診療を希望するとの結果が発表されました。

このつどいの企画立案・運営はすべて市民から募った三十七人の実行委員の手です。

められています。女性も男性も、共に語り合いましょう。

一人が「歯・歯ぐきの治療」「入れ歯の作製・修理」などの診療を希望しています。「在宅歯科診療」を利用すると、歯が悪くて食べ物がよくかめないという悩みが解消されることとなります。

在宅歯科診療を利用するには…

①診療希望者かその介護者が電話または直接健康管理課に申し込みをして下さい。

②申し込みを受けて、健康管理課の歯科衛生士・保健婦が、事前にお宅に伺い、お年寄りの状態を調査します。

③調査の結果によって、市から歯科医師会に診療を依頼します。

④申し込みが多数の場合は、痛みが激しい人など緊急を要する人が優先されます。

⑤歯科医師会で担当歯科医師が決まれば、訪問による歯科診療を行います。

※診療日時などについては、担当歯科医師と受診者の間で、直接打ち合わせて下さい。

▽対象…市内在住のおおむね六十五歳以上の人で、在宅(特別養護老人ホームを含む)でわたきり状態にあり、訪問による歯科診療受診が可能の人

▽費用…歯科医師による往診治療を受けた場合は、保険診療の自己負担額が必要となります。

※老人医療証等も使えます。

▽詳細…健康管理課保健計画係



寝たまま歯の治療が受けられます

## 母子家庭などに修学資金を支給します

母子家庭などに修学資金を支給します

今年度から、母子家庭などの児童が高等学校等に在学して満十八歳(一定の障害の状態にある児童は満十七歳)に達したことに

より児童扶養手当(児童手当)を受給できなくな

った場合、修学資金を支給

されます。これは、母子家庭等の経済的安定と児童の福祉向上を図るために行うものです。

▽対象…①今年度、児童が満十八歳に達したことに

よりの児童扶養手当(児童手当)の受給資格がなくなったり、

公的年金の受給資格がなくなった母子家庭等で、児童が高等学校等に在学している場合の今年度、児童が満十八歳に達した後、児童扶養手当(児童手当)に基づき、修学資金を支給します。

高等専門学校・専修学校・養護学校、修業年限三年以上の専修学校・各種学校をいいます。

▽支給額…所得制限などにより、一世帯(月額)二万円または一

万三千元

▽支給期間…児童が満十八歳となつた月の翌月

からその年度の三月まで

▽申請方法…申請用紙に在学証明書等を添付して、健康管理課へ提出して下さい。

※高等学校等とは、学校教育法に基づき高等学校・

## 女性のつどい Women's 89

一人間らしい生き方を求めて  
参加するあなたが主役です

シンポジウム	分科会	映画会
10/22(日)午前10時～正午	10/22(日)午後1時～4時	10/22(日)午後4時30分～5時30分
市民劇場	婦人会館 勤労会館	勤労会館(ホール)
「近隣諸国からの労働者や難民の問題」 立正大学教授・藤田秀雄氏 「思いやり豊かな街づくり」 法政大学教授・花原二郎氏 「自信をもって子育てを」 婦人問題研究者・米田佐代子氏 「男女の自立、労働問題中心に」 女性労働問題研究者・柴山恵美子氏 コーディネーター 女性学研究者・船橋邦子氏 ▷定員…先着300人	第一 ～国際問題と平和・環境～ 「私たちがとりまく世界の動きと日本の立場」 助言者・藤田秀雄氏 第二 ～福祉・経済～ 「思いやり豊かな街を作るために」 助言者・花原二郎氏 第三 ～教育の問題～ 「人間らしい生き方を求めて」 ～平塚らいてふの子育てに学ぶ～ 助言者・米田佐代子氏 第四 ～女性問題～ 「男女の自立」 ～女性が輝く日のために～ 助言者・柴山恵美子氏	「戦場の女たち」(関口典子監督・第二次世界大戦で最前線の日本軍戦地となった「パプア・ニューギニア戦線」の女性たちの記録です)

※シンポジウムと分科会に手話通訳あり。すべての催し物に保育(2歳以上)あり。  
▷費用…入場無料  
▷申込み…10月12日(木)までに、ハガキまたは電話で、①シンポジウムの参加の有無②参加希望分科会名③映画会参加の有無④保育希望の有無(幼児の氏名・年齢等)⑤昼食の希望(実費500円程度)の有無を〒271松戸市根本387-5松戸市役所婦人担当室へ

10月は14日・28日が開庁となります。

市役所の土曜開庁  
手数料・保険料・各種税  
今月の納期は  
市・県民税(第三期納期限)10月31日  
早めに納付納入をお願いします。  
安全・確実な  
口座振替のご利用を

### 松戸駅市民ギャラリー

期間	10月7日まで	10月7日～21日
東ギャラリー	日曜スケッチ会 淡彩展	セピアドール グループ展
西ギャラリー	ザ・切り絵松戸 作品展	山形桂津美 「ゆとりの構図」 写真展

問い合わせは社会教育課成人教育係へ

文化ホールギャラリー  
10月  
※初日および最終日は時間の変更もあります。  
(文化ホール ☎67-7810番)



10月 7日(土) 8日(日) 第16回

松戸まつりを開催

四十五万市民の祭典「松戸まつり」が、今年も十月七日(土)・八日(日)の二日間、わたって開催されます。

今年も、同時に松戸マラソンも行われ、より一層にぎやかな「まつり」になります。

照なお、まつりの期間中は、バス停留所とタクシーの乗降場が変更になります。

松戸駅西口地下駐車場 営業を休止します

第8回 松戸マラソン

会場は松戸駅周辺

日時：十月七日(土)・八日(日)、午前十時～午後五時

会場：松戸駅東口・西口広場周辺

催し物：左表参照

会場と交通規制：上図を参照

詳細：都市計画課西口駐車場

十月六日(金)午後十時から十月九日(月)午前八時三十分まで、松戸駅西口地下駐車場の営業を休止します。

この期間中、車の出入りはできませんので、ご注意ください。

詳細：都市計画課西口駐車場

日時：十月八日(日)

時間：午前八時～午後一時

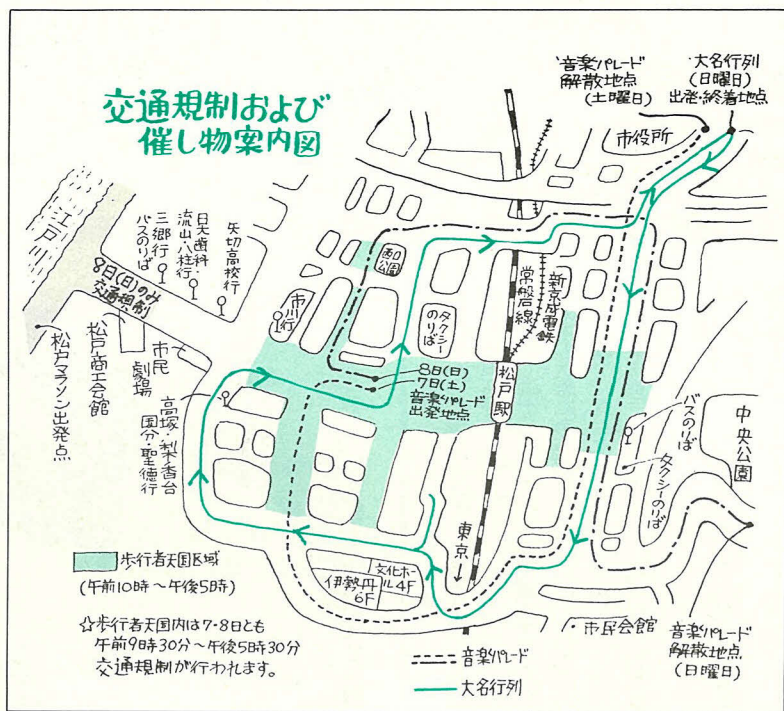
会場：商工会議所先の江戸川河川敷・松戸・新松戸間の産業道路(北松戸工業団地沿)

交通規制：江戸川河川敷

詳細：松戸マラソン実行委員会 ☎65-0234番

午前八時～午後一時、産業道路(午前九時五十分～十一時二十分)商工会議所前から江戸川土手までの道路は午前七時～午後三時

詳細：松戸マラソン実行委員会 ☎65-0234番



児童手当10月期分を支給

受け取りは11日(水)から

児童手当の申請は

もうお済みですか

児童手当10月期分(六月、九月分)を指定預金口座に振り込みます。十月十一日(水)以降に受け取ってください。

小学生入学期(昭和五十八年四月二日以降生まれ)の児童を含む、十八歳未満の児童二人以上を養育している、前年の収入が制限額未満の人には、児童手当が支給されます。

※現況届未提出の人には振り込みできません。至急援護課へ提出してください。

▽手当月額：児童二人目千五百円、三人目千五百円(以下)

▽詳細：援護課・市民課・各支所窓口へ

Table with columns for '所得制限' (Income Limit) and '控除額' (Deduction Amount). It lists various categories like '国民年金未加入' and '扶養人数' with corresponding deduction amounts.

Large table listing festival events. Columns include '期日' (Date), '会場' (Venue), and '催し物' (Activities). Events are listed for October 7th and 8th at various locations like Matsudo Station and West Park.

ご利用下さい 行政相談

国・県・市・公団などの仕事について、日ごろ困っていること、悩んでいることがありましたら、行政相談を利用して下さい。

10月15日(日)～21日(土)は行政相談週間です

映画と形劇おぼろけ非ラパン

Table for movie screenings. Columns: '期日' (Date), '会場' (Venue), '時間' (Time). Shows include 'おぼろけ非ラパン' and '映画' at various locations like the City Library and Civic Center.

北小金駅南口地区 事業計画等の縦覧

北小金駅南口地区第一種市街地再開発事業の事業計画と施行規程を縦覧します。

縦覧開始日：十月六日(金) 縦覧期間：十月六日(金)～二十一日(土) (ただし、日曜日、第三土曜日を除く)

縦覧時間：午前八時三十分～午後五時(ただし、土曜日は午後零時三十分まで)

縦覧場所：松戸市役所都市再開発係

父子家庭の皆さんへ 児童養護費を助成します

児童養護費を助成します

対象：婚姻解消、死亡、生死不明などのため、母に養育されていない十八歳以下の児童を養育している父または養育者が、出張・病気を理由として、一時に入院などの事情で、一時的に児童の養育・世話を家政婦などに委託し、報酬を支払った場合

助成日数：一カ月五日以内

助成額：一日五千二百円(二時間六百五十円以内)

必要書類：費用の支払い明細書と領収書、所得証明書、その他の必要書類

詳細：援護課・市民課・各支所窓口へ

高年齢者無料職業紹介所は、10月8日(日)、市民会館休館のため、お休みします。

(社会福祉協議会 ☎68-0503番)



展覧会の部

Table with 6 columns: 行事名, 期日, 時間, 会場, 団体名, 連絡先. Lists various exhibitions like 盆栽展, 写真展, 手芸作品展, etc.

芸術の秋も満喫



10回松戸市文化祭



11月3日の文化の日を中心に、市内各所で「第41回松戸市文化祭」が行われます。今年は食欲の秋ばかりではなく、芸術・文化の秋も満喫されてはいかがでしょうか。皆さんのお越しをお待ちしています。

催しの部

Table with 6 columns: 行事名, 期日, 時間, 会場, 団体名, 連絡先. Lists various events like 民謡民舞大会, 囲碁大会, 民謡愛好会民謡大会, etc.

※市民社交ダンスパーティーは整理券が必要です。希望する人は社会教育課へ(10月20日以降)
※郷土史研究会「日本国の歴史」講師=聖徳短大国文科教授・大川五兵衛氏
※文化講演会「自然の愛について」講師=放浪の詩人・高木護氏
▷詳細…社会教育課市民文化係または各会場の団体連絡先へ

各地域の文化祭

小金原文化祭 小金原市民センター

Table with 4 columns: 内容, 期日, 時間, 会場. Lists activities for the Koginohara Cultural Festival.

新松戸文化祭 新松戸市民センター

Table with 4 columns: 内容, 期日, 時間, 会場. Lists activities for the Niishiro Cultural Festival.

ときわ南文化祭 常盤平体育館

Table with 4 columns: 内容, 期日, 時間, 会場. Lists activities for the Tokiwa Minami Cultural Festival.

稔台文化祭 稔台市民センター

Table with 4 columns: 内容, 期日, 時間, 会場. Lists activities for the Tsubota Cultural Festival.

小金文化祭 小金市民センター

Table with 4 columns: 内容, 期日, 時間, 会場. Lists activities for the Kogin Cultural Festival.

松戸の原始古代通史展

- ▷日時…11月3日(祝)午前10時～午後4時
▷会場…下総史料館(紙敷911)
▷詳細…下総史料館 ☎92-2466番

盆栽・さつき展示会

- ▷日時…12月9日(土)・10日(日) 午前9時30分～午後4時30分
▷会場…常盤平市民センター
▷詳細…日本盆栽協会松戸支部・松戸さつき会・秦野 ☎87-4582番

10月29日(日)

市内一斉清掃

秋の市民ぐるみでクリーンデー

清潔で住みよい街を目指して、「秋の市内一斉清掃」を行います。今年も、多くの市民の皆さんの参加をお願いします。
▷日時…10月29日(日) 午前9時～正午(雨天の場合、11月5日(日)に延期)
▷清掃場所…町会内の公園や道路などの公共スペース
※町会によって、清掃場所や日程などが変わる場合もあります。町会で確認のうえ参加して下さい。
▽詳細…清掃第一課業務係

松戸駅市民ギャラリー 申込み受け付けと説明会

- ▷日時…10月16日(月)午後6時30分から
▷会場…市役所議会議事棟3階特別委員会室
▷持ち物…筆記用具・印鑑
※12月23日～平成2年3月31日(年末年始を除く)の展示について、申し込みを受け付けます。空きがある場合には、10月18日(水)から社会教育課で電話受け付けします。
▷詳細…社会教育課成人教育係

甲種防火管理講習会

- ▷日時…10月24日(火)・25日(水) 午前9時30分～午後5時
▷会場…市消防局講堂
▷定員…先着150人
▷費用…教材費3,500円
▷申込み…10月9日(月)～18日(水)の間に、直接市内各消防署または消防局予防課へ
▷詳細…消防局予防課 ☎63-1111内線208番

障害者に理解を心のふれあいを大切に

「やめよう、電柱などへの張り紙・張り札・立て看板

- 屋外広告物を設置する場合は届け出をし、許可を受けなければなりません。市では、街を美しく保つために、違反している張り紙・張り札・立て看板などの撤去作業を行っています。住みよい、きれいな松戸にするため、お互いにルールを守りましょう。
▷詳細…建築指導課庶務係

10/11～17 違反建築防止週間

- 一斉公開建築パトロールを実施
10月11日(水)から17日(火)まで、建設省を中心に「違反建築防止週間」が行われます。この期間の重点事業として、10月13日(金)には警察署・消防局・建築関係団体などの協力で、「一斉公開建築パトロール」を実施します。違反建築をなくし、住みよい街づくりにご協力ください。
▷詳細…建築指導課指導係

10/21(土) 松戸市戦没者追悼式

- 市では、戦没者追悼式を市民会館で、10月21日(土)に行います。遺族には、招待状を今月上旬にお送りしていますが、当日までに届かない人や、新たに本市に転入してきた人は、直接会場へおいで下さい。
▷時間…午前10時～11時30分
※受け付けは午前9時から行います。
▷詳細…援護課社会係



第4回松戸市歩こう会 「紅葉の箱根路と美術館めぐり」

▷日時...11月26日(日)午前6時 松戸駅西口デッキ上集合 (時間厳守、雨天でも実施)
▷コース...松戸ー箱根湯本ー甘酒茶屋ー成川美術館ー箱根閣所資料館(昼食)ー元箱根ー松戸午後7時30分着予定 (バス利用、徒歩約1時間30分)
▷費用...大人7,000円、子ども6,000円(昼食・保険料等含む)
▷持ち物...雨具・水筒・防寒着
▷定員...先着150人
▷申込み...10月15日(日)までに、ハガキに住所・氏名・性別・年齢・電話番号を明記し、〒271 松戸市上矢切 299-1 矢切公民館内松戸市歩こう会実行委員会 (☎68-1241内線44番) へ。電話による申し込みは受け付けません。

再生自転車の販売

▷受付日時...10月20日(金)・21日(土)、午前9時～午後3時 (21日(土)は午前11時まで)
▷抽選・販売日時...10月21日(土)午前11時から
▷会場...生きがい福祉センター(金ヶ作277-4)
▷台数・価格...50台・1台4,000円～10,000円(消費税別)
▷交通...五香駅東口から新京成バス「小新山行き」で、新栄町入口下車(五香駅、午前9時19分・48分、10時17分発があります)
※抽選日当日(21日)は、五香駅東口午前10時発の事業団マイクロスバスを運行します。駐車場がありませんので、車の来場はご遠慮下さい。
▷詳細...生きがい福祉事業団 ☎84-3191番

市立保育所臨時保育募集

▷職種...①代替保育(有資格者) ②延長保育保育母
▷勤務時間...①午前8時30分～午後5時(土曜日は午前8時30分～午後0時30分) ②午前7時30分～9時と午後4時～6時30分(土曜日は正午～午後5時)
▷詳細...保育所課保育指導係
▷千葉県発明考案展作品募集
▷内容...①発明考案品②新製品
③発明クラブ作品
▷費用...無料
▷申込期限...10月31日(火)まで
▷詳細... (社)発明協会千葉県支部 (県庁第二庁舎内) ☎0472-22-0668番

版画教室(木版年賀状)

▷日時...11月5日(日)・11日(土)、午後1時～3時30分
▷会場...松戸北郵便局
▷対象...成人男女
▷定員...先着20人
▷費用...材料費200円
▷申込み...10月16日(土)までに往復ハガキで〒270 松戸市小金原6-6-3 松戸北郵便局庶務会計課(☎41-7071番)へ

マイカー点検教室

▷日時...10月11日(水)午前10時～午後3時
▷会場...東部スポーツパーク
▷内容...学科と実技
▷定員...先着40人(運転免許証のある人)
▷費用...無料
▷申込み...県自動車整備振興会 松戸支部・湯浅 ☎85-3181番へ

矢切公民館名画劇場

▷日時...10月15日(日)午後1時30分～午後3時
▷会場...矢切公民館4階ホール
▷費用...無料
▷定員...先着170人
▷内容...「古都」主演・山口百恵、実録交通事故映画
▷申込み...電話で矢切公民館 ☎68-1241内線44番へ

楽しく学ぼう

成人学校第Ⅱ期生(その2)募集

Table with columns: 科目, 期日, 時間, 会場, 講師, 定員, 教材費. Includes courses like 家庭フリーニング, ハングル入門, お田さんのための算数教室, etc.

▷対象...市内在住・在勤で16歳以上の人
▷申込み...10月12日(木)必着で、往復ハガキに希望科目名・住所・氏名・年齢・電話番号を記入し、〒271 松戸市根本387-5 松戸市教育委員会社会教育課へ (返信用ハガキに必ずあて名を記入して下さい)
※定員を超えた科目は抽選。定員に満たない場合は、10月16日(月)から電話で受け付けます。

松戸市福祉大会 第7回ふれあい広場

記念講演「生きるなり」俳優・千秋実氏

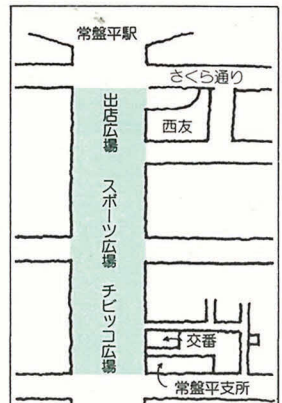
松戸市福祉大会一第7回ふれあい広場一が、10月15日(日)、市民会館で開催されます。「福祉の心にあふれる豊かなまち」をつくるため、障害者と健常者が一緒になってレクリエーションなどを楽しみながら、福祉とは何かを考えていきます。

Table with columns: 会場, 主な内容, 時間. Details for the 3-day festival at Aoi Plaza.

▷詳細...市社会福祉協議会 ☎68-0503番

常盤平団地スポーツ健康フェア

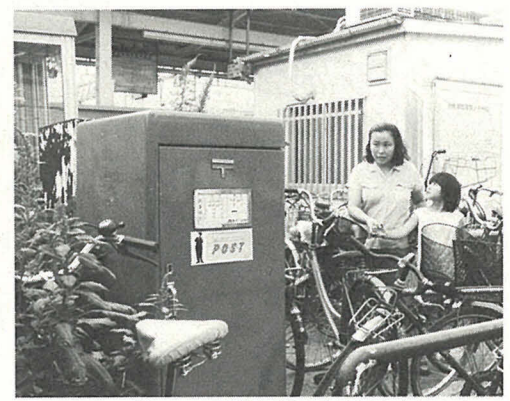
▷日時...10月10日(祝)午前10時30分～午後4時(交通規制は午前10時～午後4時30分)
※雨天の場合は、10月15日(日)
▷会場...常盤平駅前けやき通り(ふれあい広場)
▷内容...①各種スポーツ②模範試合・一輪車パレード③体力テスト(指導)④健康・医療相談コーナー⑤子供対象の「みこし教室」⑥各種出店
▷詳細...常盤平団地自治会事務局 ☎88-9367番



※10月25日・26日に千葉テレビ「けんみんらふ」で放映します。

自転車の通行の安全を道路交通の確保を図るため、今年5月から自転車放置防止指導員が活動しています。
指導員は、市の駅周辺の自転車放置禁止区域内を巡回し、自転車を放置し、としていて、放置場所を誘導したり、放置されている自転車を市の専用用のチェーンを張ったりします。
皆さんの安全のために活動していただく指導員へご協力をお願いします。

自転車放置防止指導員にご協力を



ここでは、ポストや電話を利用するにもたいへん

指導員になつて六カ月が過ぎましたが、自転車置き場があるを知りつつも、時間がないという理由で放置してしまう人が多いため、人歩道を歩かなくして、止める場所へ自転車を運んで、止める場所へ時間を確保してほしいです。



指導員 黒川 正治さん

自分だけ いいと思うな自転車放置

10月1日(日)から11月30日(木)まで、駅前放置自転車クリーンキャンペーンを実施しています。
特に、10月25日(水)～31日(火)は、強調週間として、駅前放置自転車防止のチラシの配布や、呼びかけなど積極的な活動をを行います。

特集 放置自転車を考える

ちよつと待って! ここに置いたらどうなるの?



お田さん、なぜここ通れないの?

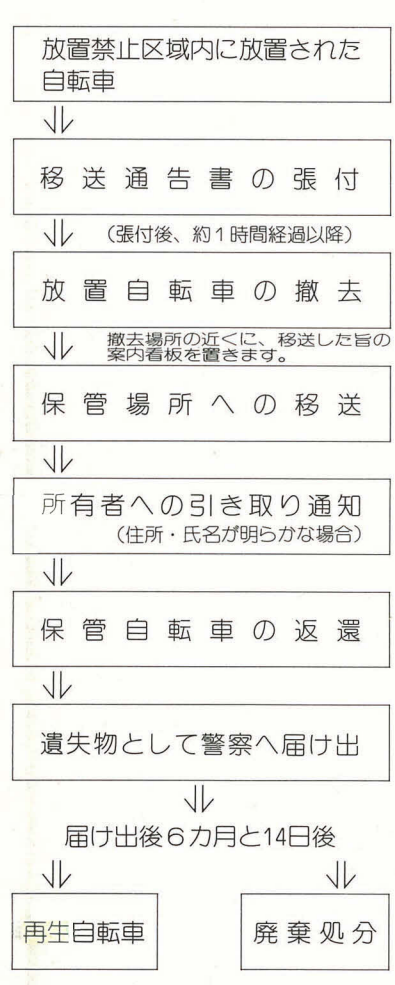
最寄り駅まで、自転車やオートバイを利用して、通勤や通学をする人が増えていますが、それに伴い無秩序に駅周辺に放置される自転車が、社会問題となっています。
駅周辺は、たくさんの人や車利用するところですから、安全のためにも、少しでも広くしておく必要があります。
他人の迷惑を考え、市内から放置自転車をなくしましょう。
また、撤去した自転車は、市内二万所の自転車保管場所へ預けていただきます。必ず取りに来て下さい。
今回は、放置自転車の特集です。ぜひ、一緒に考えて下さい。

自転車は、手軽で便利な乗り物です。
しかし、手帳をなくして、いざ、駅前に自転車置き場として、他人が勝手に乗せられ、勝手に乗ったままに放置されているのを、目撃したことはありませんか?
「自分一人ならいいから」に始まり、やがて「みんながやっているので」といふように、一台一台になり、十台が百台になり、とうとう千台、千台が一万台になり、何千台、何万台と増え、他人の迷惑が、他人の知らないところで、他人の知らないところで、他人の知らないところで...

駅周辺は大混雑! 軽い気持ちが大迷惑!

あなたの愛車がこんな迷惑を被ることはありません。
駅前に大量の自転車やオートバイが長時間、しかも乱雑に放置されていると、歩道の道路が狭くなり、たくさんの人、こんな迷惑がかります。
歩道を歩く人、特定点字ボードや乳母車を利用する人が困っています。
消防車や救急車が、進入しにくくなり、災害緊急時に、消防車や救急車が、進入しにくくなり、災害緊急時に、消防車や救急車が、進入しにくくなり、災害緊急時に...

放置自転車に対する措置



市の条例により、市内の各駅周辺に撤去された自転車は、昨年度一万余台、今年度も増えています。
また、清掃車を仕事をする人も困っています。
〇バスやタクシーの乗り降りや、郵便ポストの公共電話を利用する人が、大変迷惑しています。
〇歩道を歩く人、特定点字ボードや乳母車を利用する人が困っています。
〇消防車や救急車が、進入しにくくなり、災害緊急時に、消防車や救急車が、進入しにくくなり、災害緊急時に...

市内2万所の自転車保管場所を確保しよう

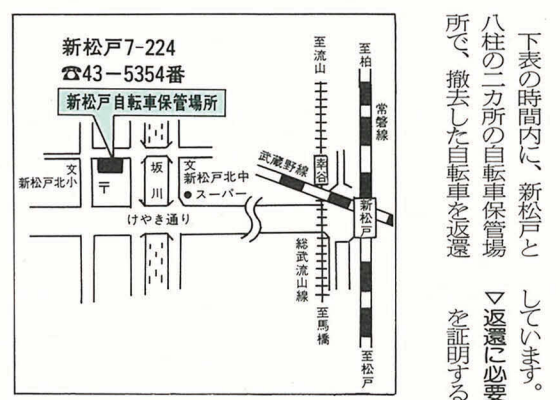


Table with columns: 返還場所, 返還日, 時間, 撤去場所. Lists return locations and dates for abandoned bicycles.

園芸講習会

▷日時...10月17日(火)午後2時から
▷会場...八柱市民センター会議室
▷内容...室内園芸
▷講師...千葉大学園芸学部・渡辺重吉郎氏
▷定員...先着50人
▷費用...無料
▷申込み...10月13日(金)までに電話で公園緑地課緑化係へ
10月は「労働保険適用促進月間」

秋のいもほり園 二家族でどうぞ

開設地区 小金地区
開設期間 10/10(祝)～30(日)
開設場所 新松戸、横須賀
受付 先着順で受け付け
詳細 千葉小金農協経済部 ☎42-1079番

一部市民センターの休館日 来年1月に限り変更

常盤平・六実・新松戸・二十世紀が丘の各市民センターは、毎月第1月曜日が休館ですが、平成2年1月に限り、1月8日(第2月曜日)も休館となります。
▷詳細...地域振興課施設係
▷会場...市民劇場
▷内容...前工学院大学学長・伊藤ていじ氏による講演など
▷費用...無料
▷詳細...清掃部管理課計画係

ふれあい教室(英会話)

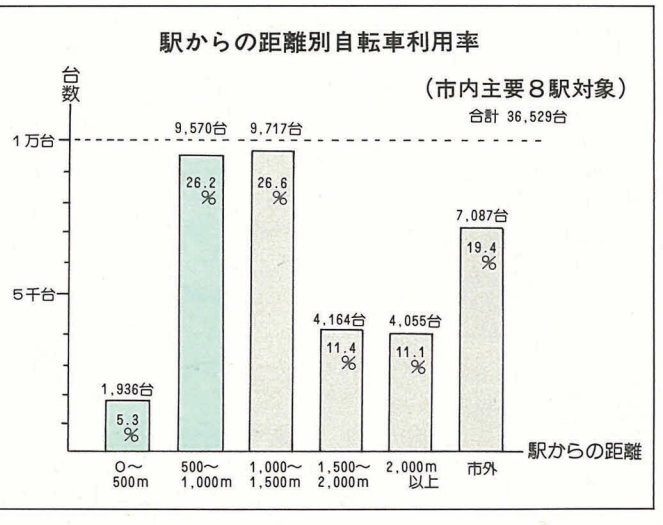
▷日時...11月1日～平成2年1月31日の毎週水曜日(年末年始を除く)計12回、午後6時30分～8時30分
▷会場...勤労会館会議室
▷対象...市内在住・在勤の勤労者
▷定員...20人(申込み多数時抽選)
▷費用...テキスト代720円
▷申込み...10月12日(木) [消印有効]までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・勤務先・教室名を明記して、〒271 松戸市根本 387-5 松戸市役所商工課労政係へ

婦人就業技術講習会 (ワード・プロセッサー)

▷日時...11月27日～平成2年1月29日の毎週月・水・金曜日計21回、午前10時～午後4時
▷会場...県婦人就業援助センター
▷費用...無料(材料費自己負担)
▷内容...基礎から3級程度
▷定員...20人
▷申込み...10月23日(月)～27日(金)の間に、印鑑・41円ハガキを持参して本人が直接県婦人就業援助センター(千葉県千葉港4-3千葉県経営者会館3階 ☎0472-47-8541番)へ

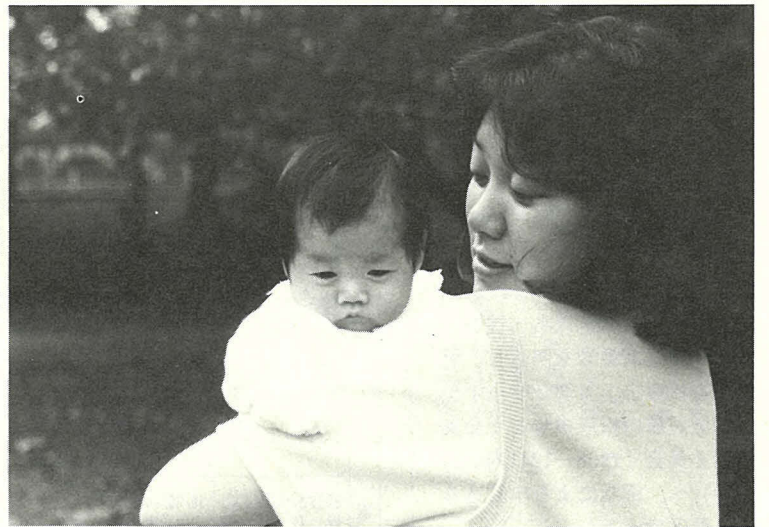
県最低賃金を改正

10月1日から、県内すべての使用者および労働者(パートタイマー・アルバイト等も含む)に適用される最低賃金が、下記のとおりになりました。
使用者は、この額より低い賃金で労働者を使用できません。
▷日額...4,019円
▷時間額...503円
※産業別賃金は、12月～翌年1月ごろに改正予定
▷詳細...千葉労働基準局賃金課 ☎0472-54-5211番





# べんりな豆知識



健やかな成長を願って

## 戸籍の届け出方法

①

市役所市民課と各支所の窓口で受け付ける届け出のうち、出生や婚姻届などの戸籍に関する届け出方法を、今回から数回にわたって事例をあげながら説明します。

Q わたしたち夫婦に、初めての子どもが生まれました。しかし、名付けに時間がかかったのと、勤務の都合もあつてまだ出生届をしていません。いつまでに、どこの市・区役所・村役場に届け出をするれば良いのでしょうか。

A 戸籍法では、生まれた日

を含めて十四日以内に届け出をしなければならぬと定められています(十四日目が日曜日や祝日に当たるときは翌日の十五日目に届け出ても差し支えありません)。

変更して欲しい」と申し出られることがあります。しかし、いったん届け出をしてからでは変更はできません。名前は一生使うものから、家族でよく話し合ってから決めることが大切です。

Q わたしたち夫婦に長男が誕生しました。しかし、夫は外国へ出張中で、わたしも体調が悪く市役所に出生届を出しに行けません。わたしの父に届け出を頼んでもよいのでしょうか。

A 出生届については、戸籍法で届け出義務者や、届け出人の順位などが定められています。第一順位は父または母

は出生に立ち会った医師・助産婦となっています。あなたの父(赤ちゃんからみると祖父)が出生の届け出をするとなると、子どもが生まれた当時、子どもの母と同居していれば、「同居者」として第二順位の届け出義務者となります。

しかし、あなたのような事情がある場合、あなたが「母」の届け出資格で事前に出生届に署名・押印した後、あなたが「父」の「使用の人」として、市役所市民課または各支所に持参することは認められていますので、依頼されることは差し支えありません(委任状などが必要ありません)。

なお、届け出をする際には母子手帳に「出生届け出済み」の証明をします。必ず母子手帳を持参して下さい。

▽詳細:市民課戸籍係

## 歯も大切に



### 歯を老化させない

#### 成人歯科健診

子供のむし歯は、昭和三十年代前半のむし歯の少なかった頃比べても、減りつつありますが、大人のむし歯は静かに増えています。

むし歯の数は、五十歳代の人で平均して十七本です。そして、五十歳代を境に年齢とともに増えています。

歯を失う数も五十歳を境に急増します。健康のために歯が大切な時、逆に急速に失われていく

ていきます。歯を長持ちさせるため、三十歳代から歯の健康に大いに気をつけましょう。

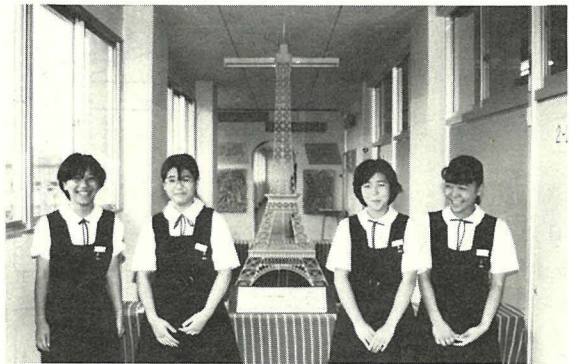
歯を失う原因をみると、むし歯と歯槽膿漏(歯周炎)はほぼ同率です。歯と歯ぐき

の健康が同じように大切なことが分かります。子供たちは、一歳半から高校まで定期的に歯科健診があり、あまり悪くならないうちに治療を受けることができますが、大人の歯の定期健診はまだ一般的ではありません。

(松戸歯科医師会)

※成人歯科健診については十月二十日号で詳しくお知らせします。

## 伝統の文化祭



みんなで作ったエッフェル塔

### 市立 小金中学校

▽所在地:横須賀一八七番41  
0646番・町山 異司校長  
▽生徒数:一三三八人

小金中学校では、九月二十四日に「文化発表会」を開催しました。

この発表会では、今まで非常に精巧な月着陸船や教室いっばいの大型帆船などの模型製作を通じ、真の意味での文化祭の伝統を築き上げてきました。

今年も「過去と未来のネットワーク」を全校テーマとし、各学年ごとに制作活動に意欲的に取り組まれました。特に三年生は三年間の集大成としてメインには小金城の模型を展示しました。

展示は、体育館が使えないハンディを背負いながらも、どれも大変立派なものでした。この伝統を、来年以降も以上で良い形で引き継いでいって欲しいと思います。

(三年 堂田耕一郎)

## まづの歴史

29

### 小金領主 武田信吉

これまで五代九十余年にわたって関東に勢力を伸ばしてきた小田原の北条氏が豊臣秀吉の関東攻めで敗退すると、秀吉は北条氏の旧領をその他の一部を加えた関東六カ国(伊豆、相模、武蔵、上野、下総、上総)二百六十万石を徳川家康に与えました。

家康は天正十八年(一五九〇年)八月一日に江戸城に入ると、直ちに家康独自の家臣配置を行いました。すなわち江戸周辺の足許を直轄地として支配し、その外側の江戸城(一夜泊まりで通える地域)に小知行取り(旗本の所領を与え、さらにその外側に大知行取り(大名の知行を城付きで与え江戸を守らせた)の知。

ところがひとつだけ例外がありました。それは江戸城からわずか二十三時分の小金の地に、家康の五男で幼く満七歳になったばかりの武田信吉を三万石として配置したことです。

天正十年(一五八二年)三月に甲斐の武田勝頼が織田信長の軍兵に攻められ自殺する直前の二月下旬、家康に降つた六山信君(梅雪)は一族の秋山虎康の娘お都摩を養女とし、家康の側室として任えさせました。翌天正十一年九月十一日、浜松城で生まれたのが幼名万千代の信吉でした。

家康は新羅三郎義光以来三十七代の名門武田氏が、勝頼の自刃によって絶えたのを惜しみ、梅雪に継がせる考えであったようですが、その梅雪も同年六月の山城宇治原の一揆によって殺されてしまったので、今度は信吉に武田姓を名乗らせて跡を継がせたというわけです。小金に信吉を配したときには、旧武田の遺臣たちを家臣とさせたといえます。本寺の過去帳(天正十

八年末から甲州人の記録が増えるのもこうした理由によるものでしょう。

信吉の母のお都摩はもともと体が弱かったらしく、天正十九年(一五九一年)十月六日二十四歳の若さで病死してしまいます。遺体は、本寺参道北寄り西側の馬場脇に葬られました。

秋山夫人(お都摩)や信吉との関係があつたことが、それとも偶然か分かりませんが、家康の土石の朱印地寄進がされるのが翌十一月のことです。

翌文禄元年(一五九二年)八月になると、家康は家臣たちの知行替え(地方直し)を行います。信吉もこのとき佐倉四万石として移封されますが、母の病死ということも関係あつたかも知れません。

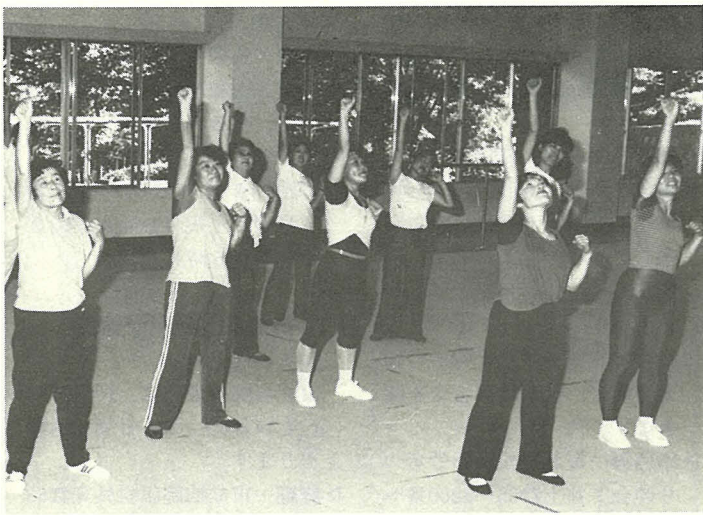
信吉は十一年間を佐倉で過ごし、満十九歳の慶長七年(一六〇二年)十一月に十五万石として水戸に移封されます。しかし翌八年九月、無位無官のまま病死します。信吉の妻は木下勝俊(秀吉正夫人木下秀定の子)の娘でしたが、子供がなくて家康のもくろんだ新武田氏は一代限りで断絶してしまいました。

(参考資料・松下邦夫著「松戸の歴史案内」)



秋山夫人の墓(本寺)





心も体もリフレッシュ

# サークル

## 松戸女子体操クラブ水金会

軽快な音楽にあわせて体がリズムカルに動きまわります。ストレッチ体操、ジャズダンス、健康体操と、水金会は、「気軽に体を動かし、心もシェイプアップ」をモットーに毎週水・金曜日の週二回、午前10時から運動公園小体育室で活動しています。

会員数は四十人。お年寄りから若い人まで幅広く楽しんでいきます。

ふだん使わない筋肉を動かすので肩こりも無縁、会員同士の雑談も楽しく、ストレスもたちまち発散してしまふことです。

連絡先：石井 ☎62-0013番

# 市民会館 市民劇場 催し物

市民会館			市民劇場		
期日	内容	開演時間	期日	内容	開演時間
10/13迄まで改修工事のため休館中			10/5(木)	生涯学習大学	10:00
			7(土)	松戸まつり	9:00
			8(日)		
			10(火)	ロックコンサート	17:00
10/15(日)	松戸市福祉大会 第7回ふれあい広場	9:30	14(土)	講演会	10:00
17(金)	家庭学級合同講演会	10:00		ピアノ発表会	18:30
21(土)	松戸市戦没者追悼式	10:00	15(日)	ピアノ・エレクトーンコンサート	14:00
29(日)	松戸市文化祭民謡民舞大会	9:30	17(火)	第3回 白井聖地公園公開抽選会	10:00
11/3(金)	松戸市文化祭民謡愛好会民謡大会	9:30	18(水)	くらしの講座	10:00
4(土)	連P音楽祭	13:30	24(火)	第九合唱練習	18:30
5(日)	松戸市文化祭合唱祭	10:00	25(水)	演劇 ☆	13:00
			26(木)	ギターコンサート	19:00
			27(金)	松戸名人会	13:30
			28(土)	学院生ミニコンサート	15:00
			29(日)	三味線発表会	11:00
			11/1(火)	講演会	14:00
			3(木)	松戸市文化祭(奇術)	13:00
			4(土)	ピアノ発表会	14:00
			5(日)	松戸市文化祭(三曲)	10:00



※市民会館・市民劇場とも、休館日は月曜日です。  
 ☆印のついている催し物は有料です。  
 ▷詳細…市民会館 ☎68-1237番、市民劇場 ☎68-0070番



### 短歌葉月会

- ▷日時…毎月第1火曜日、午後6時30分～9時
- ▷会場…馬橋東市民センター
- ▷費用…月1,000円(入会金なし)
- ▷詳細…船渡川 ☎44-8347番

### 松戸児童合唱団

- ▷日時…毎週日曜日、午後2時～5時
- ▷会場…市民会館音楽室
- ▷費用…月3,000円(入会金2,000円)
- ▷詳細…稲村 ☎66-0017番

### 常盤平踏友会(ダンス)

- ▷日時…毎週土曜日、午後1時～3時
- ▷会場…常盤平・小金原市民センターホール
- ▷費用…月2,000円(入会金1,000円)
- ▷対象…男性
- ▷詳細…伊藤 ☎88-9720番

### 松戸山の会

- ▷日時…毎月第2・第4水曜日、午後7時～9時
- ▷会場…婦人会館
- ▷費用…月500円(入会金1,000円)
- ▷詳細…喜島 ☎86-3718番(午後8時～9時30分)

### 松飛台婦人体操会(健康体操)

- ▷日時…毎週火曜日、午前10時～11時30分
- ▷会場…松飛台市民センターホール
- ▷費用…月1,000円(入会金300円)
- ▷詳細…田辺 ☎86-0542番

### 20世紀ヶ丘ヨガ体操サークル

- ▷日時…毎週土曜日、午前10時15分～11時45分
- ▷会場…二十世紀が丘市民センター
- ▷費用…月3,000円(入会金1,000円)
- ▷詳細…松田 ☎65-4178番

### さくら会(健康体操)

- ▷日時…毎週木曜日、午前9時30分～11時
- ▷会場…常盤平体育館小体育室
- ▷費用…月1,500円(入会金1,000円)
- ▷詳細…時崎 ☎87-4943番

### 稔台ペン習字

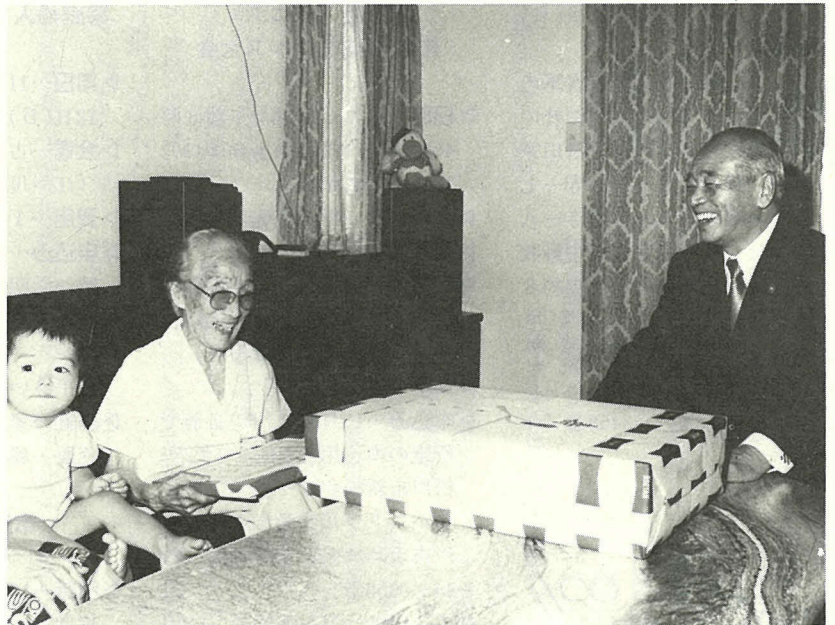
- ▷日時…毎月第1・第3金曜日、午後2時～4時30分
- ▷会場…稔台市民センター
- ▷費用…月1,500円(入会金1,500円)
- ▷詳細…小原 ☎64-5758番(夜間のみ)

### 松戸健走会(マラソン)

- ▷日時…毎週日曜日・祝祭日、午前8時30分集合(夏期は7時)
- ▷会場…運動公園武道館前広場
- ▷対象…高校生以上
- ▷費用…月500円(入会金なし)
- ▷詳細…中村 ☎62-3204番

# ハイ こちら内縁 600番

まちの話題をお知らせ下さい。



市長と談笑する神崎さん

## おじいちゃん・おばあちゃん

# いつまでも元気で長生きを…

90歳以上のお年寄りにお祝いの品

市内に住んでいる満90歳以上のお年寄りの長寿をお祝いするため、9月15日の敬老の日、市長・助役をはじめとする市福祉部職員が、お祝いの品を待ってお年寄り宅を訪問しました。

今年90歳以上になるお年寄りは、413人。そのうち満100歳以上のお年寄りは、中矢切に住む齊藤ハツさんの102歳を最高齢に6人。長寿のお年寄りが増えています。

上本郷の神崎たまさん(99歳)宅には、市長がお祝いに訪れ、「これからも元気に長生きして下さい」とお祝いの品を手渡しました。



# もよおしもの

## 第10期一般ボランティア養成教室

期日	内容
10/24(水)	ボランティアの心(ボランティア活動をはじめるとあたって)
26(木)	老人介護について車いすの扱い方
27(金)	特別養護老人ホーム「緑風園」で体験学習
30(月)	ガイドヘルプについてボランティアをやってみて(事例発表)
31(火)	ネットワーク事業について福祉映画、閉講式

▷時間…午後1時30分～3時30分(26日は午後1時～4時、27日は午前10時～午後3時)  
 ▷会場…市社会福祉協議会(27日は特別養護老人ホーム緑風園)  
 ▷費用…無料  
 ▷定員…先着30人  
 ▷申込み…10月13日(金)までに、電話で市社会福祉協議会☎68-0503番へ

## 松戸史談会 鎌ヶ谷大仏からの文化財・史跡めぐり

▷日時…10月8日(日)午前10時に新京成鎌ヶ谷大仏駅前集合〔雨天の場合は10月15日(日)に延期〕  
 ▷コース…鎌ヶ谷大仏と官軍の墓一魚文の句碑一八幡神社の百庚申一駒形大明神一清田家墓地一野々山家一延命寺一七面堂と囃子清水一妙蓮寺一八幡神社一貝柄山公園一中野牧の込跡一北初富駅。徒歩約8km・5時間30分  
 ▷費用…300円(資料配布)  
 ※弁当持参  
 ▷詳細…神尾☎41-2458番(午後)

# スポーツ

## 市民体育祭弓道大会

▷日時…①中学・高校の部=10月14日(土)午後2時から②一般の部=15日(日)午前9時集合、9時30分開始  
 ▷会場…運動公園弓道場  
 ▷種目…近的(団体戦と個人戦)  
 ▷対象…①指定校②市内在住の人  
 ▷費用…①無料②1人500円  
 ▷申込み…①・②とも当日会場で  
 ▷詳細…松戸市弓道連盟・奥田☎42-0752番

## 千葉県芸術祭「短歌大会」

▷日時…10月8日(日)午後0時50分～2時  
 ▷会場…婦人会館  
 ▷内容…パネルディスカッション「現代短歌における詩と志をめぐって」  
 ▷費用…無料  
 ▷詳細…松戸短歌会・辻☎44-8973番

## 講演会

### 「高齢者の健康と自己管理」

▷日時…10月20日(金)、11月17日(金)、午後1時30分～3時30分  
 ▷会場…婦人会館  
 ▷講師…指導監・加藤まち子氏  
 ▷定員…40人  
 ▷費用…無料  
 ▷詳細…松戸市の福祉を考える会・斉藤☎66-8509番

## 日豪交流ホームパーティー

▷日時…10月13日(金)午後7時～9時  
 ▷会場…吉祥寺(根本408)  
 ▷費用…無料  
 ▷対象…18～30歳の男女  
 ▷詳細…松戸東ローターアクトクラブ・小林☎89-3059番

## ともしび読書会

▷日時…10月19日(木)午前10時～正午  
 ▷会場…婦人会館研修室  
 ▷テキスト…山口瞳著「江分利満氏の優雅な生活」  
 ▷費用…500円  
 ▷申込み…電話で金子☎86-0189番へ

## 青年のための

### フォークダンス初心者講習会

▷日時…10月14日～11月25日の毎週土曜日、午後6時30分～8時30分  
 ▷会場…勤労会館  
 ▷対象…市内在住・在勤で35歳までの人  
 ▷費用…1,000円  
 ▷持ち物…運動靴  
 ▷詳細…松戸青年フォークダンス協会・望月☎65-7122番

## 矢切小唄演奏会

▷日時…10月22日(日)午後0時30分開演  
 ▷会場…矢切公民館4階ホール  
 ▷費用…無料  
 ▷詳細…矢切公民館☎68-1241内線44・45番

## 小ブナ釣り大会

▷日時…10月15日(日)午前6時に松戸駅改札口、または6時15分に柏駅快速ホーム平行き電車の先頭車両集合、土浦駅下車  
 ▷場所…霞ヶ浦・新屋敷  
 ▷費用…一般500円、少年300円(交通費・エサ代は各自で負担して下さい)  
 ▷競技方法…一般は総重量、少年は尾数  
 ※10月14日(土)午後1時から婦人会館で、仕掛け講習会を開きます。  
 ▷申込み…電話で松戸勤労者つりの会・井上☎65-8260番へ

## 奥多摩ハイキング

▷日時…10月22日(日)午前7時15分松戸駅西口集合  
 ▷対象…市内事業所の勤労者・事業主  
 ▷費用…2,600円(往復運賃・保険料など)  
 ▷定員…先着30人  
 ▷申込み…10月13日(金)までに電話で松戸市職場レクリエーション協会・上野☎63-4374番へ(土・日を除く午前10時～午後4時)

## 喜楽家バザー

▷日時…10月22日(日)正午～午後2時  
 ▷会場…喜楽家(馬橋2986)  
 ※バザーへの物品の供出や開催準備、当日のお手伝いにご協力下さい。  
 ▷詳細…喜楽家☎44-9951番(月曜日・祝日を除く午前9時～午後5時)

## 市立病院眼科が休診

市立病院の眼科は、10月13日(金)と14日(土)の2日間、休診となります。  
 ▷詳細…市立病院眼科外来☎63-2171内線2106番

## 療育相談

▷日時…10月12日(木)午後1時～1時30分受け付け  
 ▷会場…松戸保健所  
 ▷対象…乳児の股関節脱臼検診未受診者や整形外科的な心配のある18歳未満の人  
 ▷申込み…電話で松戸保健所保健指導課☎61-2121番へ

## ツベルクリン反応検査とBCG予防接種

▷申し込みする人…BCG接種当日4歳未満の人で、BCGを一度も受けていない人。特に平成2年1月24日までに4歳になる人は今回が最後の申し込みですので、忘れずに申し込みをして下さい。

※平成元年4月1日～9月30日生まれの人には、平成2年1月中旬に通知します。ツベルクリン、BCGの間診票を持っている人は、それを利用して受けて下さい。

▷申し込み期限…10月14日(土)日 程

会場	ツベルクリン反応検査	判定BCG接種	時間
衛生会館	10月25日(水)	10月27日(金)	午後1時15分～2時30分

## 申し込み要領

41 ツベルクリン反応検査	271 松戸市根本 三八七五 松戸市役所 保健衛生課	ツ反申し込み ・住所 ・保護者氏名 ・子供の氏名 ・子供の生年月日 ・電話番号
------------------	--	--

▷詳細…保健衛生課予防衛生係

## 愛の献血

期日	会場	時間	主催
10/8(日)	松戸まつり会場	午前10時	松戸青年会議所
16(月)	JR松戸駅東口	午後4時	松戸市

▷詳細…健康管理課業務係

# おしらせ

●市役所(66)1111 ●常盤平支所(87)2131  
 ●小金支所(41)5101 ●小金原支所(44)4151  
 ●六実支所(85)0113 ●馬橋支所(45)2131  
 ●新松戸支所(43)5111 ●矢切支所(62)3181  
 ●東部支所(92)3061

## 体育祭(テニス)

### 市民混合ダブルス大会

▷日時…11月3日(祝)午前8時40分集合〔雨天の場合は11月12日(日)に延期〕  
 ▷会場…栗ヶ沢公園園庭球場  
 ▷対象…市内在住の人  
 ▷種目…一般混合・家族混合ダブルス、90歳以上(40歳以上のペア、男性同士は不可)  
 ▷費用…1組1,500円  
 ▷申込み…10月15日(日)必着で、所定の申込用紙を使って〒270松戸市新松戸6-69サンライトバスタール式番街A-909松戸市テニス協会・竹内実(☎44-0356番)へ  
 ※申込用紙は返信用封筒(62円切手張付)を同封して請求して下さい。

## 家庭婦人

### バスケットボール教室

▷日時…10月19日～11月30日の毎週木曜日(計7回)、午前10時～正午  
 ▷会場…常盤平体育館  
 ▷対象…市内在住の家庭婦人  
 ▷定員…先着30人  
 ▷費用…保険料600円  
 ▷持ち物…運動のできる服装、上履き用運動靴  
 ▷申込み…10月5日(木)午前9時から、直接社会体育課窓口へ  
 ▷詳細…社会体育課指導係

## 家庭婦人ソフトボール大会

▷期日…11月5日(日)〔予備日12日(日)〕  
 ▷会場…古ヶ崎ソフトボール場(江戸川河川敷)  
 ▷費用…1チーム3,000円  
 ▷申込み…10月14日(土)午後2時から明市民センターで行う代表者会議で  
 ※メンバー表と参加費を持参して下さい。  
 ▷詳細…家庭婦人ソフトボール連盟・藤沢☎91-5236番

## 市民水泳教室

▷日時…10月25日～11月24日の毎週水・金曜日計10回〔11月3日分は2日(火)に実施〕、午後3時～5時  
 ▷会場…クリーンセンター内温水プール  
 ▷対象…市内在住の一般男女(初心者対象)  
 ▷費用…保険料600円  
 ▷定員…40人(申し込み多数の場合は抽選)  
 ▷申込み…10月14日(土)必着で、往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を明記して、〒271松戸市根本387-5松戸市教育委員会社会体育課へ  
 ※当選者には、10月18日(水)までに通知します。  
 ▷詳細…社会体育課指導係またはクリーンセンター内温水プール☎85-7100番

## 太極拳演武会

▷日時…10月22日(日)午前10時開場、10時30分開演  
 ▷会場…小金原体育館  
 ▷内容…初心者体験練習、模範演技ほか(見学・参加は自由)  
 ▷費用…無料  
 ▷詳細…麗太極拳友会・及川☎67-8264番

## バドミントン大会

### (シングルス・ダブルス100歳)

▷日時…10月15日(日)午前9時～午後5時  
 ▷会場…運動公園体育館  
 ▷対象…市内在住・在勤・在学の人  
 ▷種目…シングルス(1部)、ダブルス100歳(年齢の合計が100歳以上のペア。女子は10歳加算して計算)  
 ▷費用…登録者=1人1,200円、未登録者=1人1,500円  
 ※シャトルは協会で購入します。  
 ▷申込み…10月6日(金)必着で、ハガキにクラブ名を記入して〒270松戸市中和倉304-8バドミントン協会・長谷川俊夫(☎41-7925番)へ

## 救急医療体制 健康保険証を忘れずに!

- ◆夜間急病診療所(毎日)・午後8時～11時 衛生会館内 ☎68-3756番
- ◆待機病院(毎日)・午後5時～午前9時 テレホンサービス ☎66-0010番
- ◆緊急休日在宅当直医・午前9時～午後5時 テレホンサービス ☎66-0010番
- ◆休日土曜日夜間歯科診療所・午後8時～11時 衛生会館内 ☎65-3430番